

**DE • Sicherheitshinweise / EN • Safety notes / FR • Consignes de sécurité / ES • Instrucciones de seguridad / IT • Istruzioni di sicurezza / BU • Инструкции за безопасност / CZ • Bezpečnostní pokyny / DK • Sikkerhedsinstruktioner / EE • Ohutusjuhised / FI • Turvallisuusohjeet / GR • Οδηγίες ασφαλείας / HR • Sigurnosne upute / HU • Biztonsági utasítások / LV • Drošības instrukcijas / LT • Saugos instrukcijos / NL • Veiligheidsinstructies / NO • Sikkerhetsinstruksjoner / PL • Instrukcje bezpieczeństwa / PT • Instruções de segurança / RO • Instrucțiuni de siguranță / SE • Säkerhetsinstruktioner / SK • Bezpečnostné pokyny / SI • Varnostna navodila**

**DE** • Verletzungsgefahr: Werkzeug nur für den vorgesehenen Verwendungszweck einsetzen. Auf einen korrekten Sitz des Lösewerkzeugs auf den Schutzkappen achten sowie Handschuhe tragen, um Verletzungen durch Abrutschen zu vermeiden.

**EN** • Risk of injury: Only use the tool for its intended purpose. Ensure that the removal tool is correctly seated on the protection caps and wear gloves to avoid injury from slipping.

**FR** • Risque de blessure : n'utiliser l'outil que pour l'usage prévu. Veiller à ce que l'outil de desserrage soit correctement positionné sur les capuchons de protection et porter des gants pour éviter les blessures par glissement.

**ES** • Riesgo de lesiones: Utilice la herramienta únicamente para el fin previsto. Asegúrese de que la herramienta de desbloqueo está correctamente asentada en las tapas protectoras y utilice guantes para evitar lesiones por deslizamiento.

**IT** • Rischio di lesioni: utilizzare l'attrezzo solo per lo scopo previsto. Assicurarsi che l'utensile di sblocco sia correttamente posizionato sui cappucci di protezione e indossare guanti per evitare lesioni da scivolamento.

**BU** • Риск от нараняване: Използвайте инструмента само по предназначение. Уверете се, че инструментът за освобождаване е правилно поставен върху защитните капачки и носете ръкавици, за да се предпазите от наранявания при изплъзване.

**CZ** • Nebezpečí poranění: Náradí používejte pouze k určenému účelu. Ujistěte se, že je uvolňovací nástroj správně nasazen na ochranných krytkách, a noste rukavice, abyste zabránili zranění v důsledku sklouznutí.

**DK** • Risiko for personskade: Brug kun værktøjet til det formål, det er beregnet til. Sørg for, at udløserværktøjet sidder korrekt på beskyttelseshætterne, og brug handsker for at undgå skader som følge af udskridning.

**EE** • Vigastusoht: Kasutage tööriista ainult ettenähtud otstarbel. Veenduge, et vabastustööriist on õigesti istutatud kaitsekorkidele ja kandke kindaid, et vältida vigastuste tekkimist libisemisest.

**FI** • Loukkaantumisvaara: Käytä työkalua vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen. Varmista, että irrotustyökalu istuu oikein suojakorkkeihin, ja käytä käsineitä liukastumisesta aiheutuvien vammojen välttämiseksi.

**GR** • Κίνδυνος τραυματισμού: Χρησιμοποιείτε το εργαλείο μόνο για τον προορισμό του. Βεβαιωθείτε ότι το εργαλείο απελευθέρωσης είναι σωστά τοποθετημένο στα προστατευτικά καπάκια και φορέστε γάντια για να αποφύγετε τραυματισμούς από ολίσθηση.

**HR** • Opasnost od ozljeda: Koristite alat samo za njegovu namjenu. Provjerite je li alat za otpuštanje pravilno namješten na zaštitnu kapicu i nosite rukavice kako biste izbjegli ozljede od klizanja.

**HU** • Sérülésveszély: A szerszámot csak rendeltetésszerűen használja. Ügyeljen arra, hogy a kioldószerszám megfelelően üljön a védősapkákon, és viseljen kesztyűt a csúszásból eredő sérülések elkerülése érdekében.

**LV** • Traumu risks: Darbarīku izmantojiet tikai tam paredzētajam mērķim. Pārliecinieties, ka atbrīvošanas rīks ir pareizi uzlikts uz aizsargvāciņiem, un valkājiet cimdus, lai izvairītos no traumām noslīdēšanas dēļ.

**LT** • Susižalojimo rizika: Naudokite įrankį tik pagal paskirtį. Užtikrinkite, kad atleidimo įrankis būtų tinkamai uždėtas ant apsauginių dangtelių, ir mūvėkite pirštines, kad nesusižeistumėte dėl slydimo.

**NL** • Risico op letsel: Gebruik het gereedschap alleen voor het beoogde doel. Zorg ervoor dat het losmaakgereedschap correct op de beschermkappen zit en draag handschoenen om letsel door wegglijden te voorkomen.

**NO** • Fare for personskade: Bruk kun verktøyet til det tiltenkte formålet. Sørg for at utløserverktøyet sitter riktig på beskyttelseshettene, og bruk hansker for å unngå skader som følge av at det sklir.

**PL** • Ryzyko obrażeń: Narzędzia należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Upewnić się, że narzędzie odblokowujące jest prawidłowo osadzone na kołpakach ochronnych i nosić rękawice, aby zapobiec obrażeniom spowodowanym poślizgnięciem.

**PT** • Risco de ferimentos: Utilizar a ferramenta apenas para o fim a que se destina. Certifique-se de que a ferramenta de desengate está corretamente encaixada nas tampas de proteção e use luvas para evitar lesões por deslizamento.

**RO** • Risc de rănire: Utilizați unealta numai în scopul pentru care a fost proiectată. Asigurați-vă că unealta de deblocare este așezată corect pe capacele de protecție și purtați mănuși pentru a preveni rănirea prin alunecare.

**SE** • Risk för personskada: Använd endast verktyget för avsett ändamål. Se till att frigöringsverktyget sitter korrekt på skyddslocken och använd handskar för att förhindra skador på grund av att det glider.

**SK** • Riziko poranenia: Používať náradie len na určený účel. Uistite sa, že uvolňovací nástroj je správne nasadený na ochranných krytkách a noste rukavice, aby ste zabránili zraneniu v dôsledku pošmyknutia.

**SI** • Nevarnost poškodb: Orodje uporabljajte samo za predvideni namen. Prepričajte se, da je orodje za sproščanje pravilno nameščeno na zaščitnih pokrovčkih, in nosite rokavice, da preprečite poškodbe zaradi zdrsa.

**DE • Herstellerinformationen / EN • Manufacturer information / FR • Informations du fabricant / ES • Información del fabricante / IT • Informazioni sul produttore / BU • Информация за производителя / CZ • Informace o výrobci / DK • Oplysninger fra producenten / EE • Tootjateave / FI • Valmistajan tiedot / GR • Πληροφορίες κατασκευαστή / HR • Podaci o proizvođaču / HU • Gyártói információk / LV • Ražotāja informācija / LT • Gamintojo informacija / NL • Informatie over de fabrikant / NO • Informasjon fra produsenten / PL • Informacje producenta / RO • Informații despre producător / SE • Information från tillverkaren / SK • Informácie o výrobcovi / SI • Podatki o proizvajalcu**